Urschrift - Originale

Nr. - N. 666

MARKTGEMEINDE
LATSCH
Autonome Provinz Bozen – Südtirol

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES

COMUNE DI
LACES
Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE

Prot.Nr. Sitzung vom - Seduta del: 29.10.2026 Uhr - Ore: 15:00

Ort: kleiner Sitzungssaal

Località: piccola sala riunione

Anwesend sind die Damen und Herren:

Sono presenti le Signore e i Signori:

			A. E. A. G.	A. U. A. I.
Bürgermeister	DALLA BARBA Mauro	Sindaco		
Vize-Bürgermeister	STRICKER Christian	Vicesindaco		
Gemeindereferentin	GUNSCH Gertraud	Assessore		
Gemeindereferent	PLATZGUMMER Manuel	Assessore		
Gemeindereferentin	KUPPELWIESER Maria Anna	Assessore		
Gemeindereferentin	DR. GAMPER Irmgard	Assessore		

Seinen Beistand leistet Der Gemeindesekretär

Assiste Il Segretario comunale

Georg Schuster

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti é sufficiente per la legalitá dell'adunanza, il signor

Mauro Dalla Barba

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz.

nella sua qualifica di sindaco ne assume la presidenza.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale delibera sul seguente

GEGENSTAND:	OGGETTO:
Gewährung und Auszahlung eines außerordentlichen Beitrages an den Tourismusverein Latsch-Martell für die Instandhaltung der Bike- und Wanderwege im Jahr 2026	Concessione e liquidazione di un contributo straordinario all´Associazione Turistica di Laces-Martello per la manutenzione degli itinerari e delle piste ciclabili nell'anno 2026

A.E. = Abwesend entschuldigt **A.U.** = Abwesend unentschuldigt **A.G.** = Assente giustificato **A.I.** = Assente ingiustificato

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, dass sich der Tourismusverein von Latsch-Martell um die Instandhaltung der Bike- und Wanderwege im Gemeindegebiet von Latsch kümmert und nun um die Gewährung des entsprechenden a.o. Beitrag für das Jahr 2026 ersucht.

In Erwägung gezogen, angesichts der wirtschaftlichen, sozialen und kulturellen Belange, welche der Tourismusverein Latsch-Martell vertritt, diesem im laufenden Jahr den Beitrag anzuweisen. Die Tätigkeit des Tourismusvereins ist von öffentlichem Interesse, sowohl für die einheimische Bevölkerung, als auch für die Touristen.

Hervorgehoben, dass zu diesem Zwecke auch die entsprechenden Mittel im Haushaltsvoranschlag bereitgestellt werden konnten.

Dafürgehalten, dem Tourismusverein Latsch-Martell einen a.o. Beitrag in Höhe von 80.000,00 € für die Instandhaltung der Bike- und Wanderwege im Gemeindegebiet von Latsch im Jahr 2026 zu gewähren.

Es wird Einsicht genommen in den Beschluss des Gemeinderates Nr. 4 vom 30.03.2012, mit welchem die Gemeindeverordnung über die Gewährung von Beihilfen an Körperschaften und Private genehmigt wurde.

Nach Diskussion und Beratung.

Nach Einsichtnahme in die Gutachten der für die zuständigen Organisationseinheiten verantwortlichen Beamtinnen und Beamten gemäß Art. 185 und Art. 187 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018 (Kodex der örtlichen Körperschaften) hinsichtlich der:

a) administrativen Ordnungsmäßigkeit
(0cMTHGi23+rcxaKzhoH98VAUtnI8DQvWIV+Xkse z1P8=)

b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit
(OoEFY33mk0mYD2xb28IXwngQxsQqSJ/ R97KSVDv+bSo=)

In Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.

Nach Einsichtnahme in die geltenden gesetzlichen Bestimmungen über die Gemeindeordnung, sowie in die Satzung der Gemeinde Latsch.

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso che l'associazione turistica di Laces-Val Martello si occupa della manutenzione degli itinerari e le piste ciclabili nel territorio comunale di Laces ed ora chiede la concessione del contributo straordinario in merito per l‘anno 2026.

In vista delle attività di natura economica, sociale e culturale, rappresentate dall’associazione turistica di Laces-Val Martello, ritenuto opportuno di assegnare un contributo per l'anno in corso. L'attività dell’associazione Turistica è sicuramente di pubblico interesse sia per la popolazione indigena che per i turisti.

Rilevato che a tale uopo si è potuto mettere a disposizione anche i rispettivi mezzi finanziari nel bilancio di previsione.

Ritenuto opportuno di concedere all'associazione turistica di Laces-Val Martello un contributo straordinario di 80.000,00 € destinato alla manutenzione degli itinerari e delle piste ciclabili nel territorio comunale nell‘anno 2026.

Vista la delibera del Consigilio comunale n. 4 del 20/03/2012 con la quale è stato approvato il regolamento comunale per la concessione di finanziamenti e benefici economici ad enti pubblici e soggetti privati.

Dopo discussione e consultazione.

Visti i pareri delle funzionarie e dei funzionari responsabili delle strutture competenti ai sensi dell’art. 185 e dell’art. 187 della legge regionale n. 2 di data 03.05.2018 (Codice degli enti locali) in ordine:

a) alla regolaritá tecnico-amministrativa
(0cMTHGi23+rcxaKzhoH98VAUtnI8DQvWIV+Xkse z1P8=)

b) alla regolaritá contabile
(OoEFY33mk0mYD2xb28IXwngQxsQqSJ/ R97KSVDv+bSo=)

In conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con L.R. 03.05.2018, nr. 02, in vigore.

Viste le vigenti disposizioni legislative sull’Ordinamento dei Comuni, nonché lo statuto del Comune di Laces.

Einstimmig und in gesetzlicher Form durch Handerheben

b e s c h l i e ß t

1. Dem Tourismusverein Latsch-Martell einen außerordentlichen Beitrag in Höhe von insgesamt 80.000,00 € für die Instandhaltung der Bike- und Wanderwege im Gemeindegebiet von Latsch im Jahr 2026 zu gewähren und zu liquidieren.

2. Festzuhalten, dass der Beitrag nach Erhalt des Auszahlungsgesuches, sowie nach erfolgter Rechnungslegung liquidiert wird.

3. Die Ausgabe gemäß nachstehender Übersicht zu verpflichten:

Ad unanimità di voti favorevoli espressi nella forma di legge per alzata di mano

d e l i b e r a

1. Di concedere e liquidare all'associazione turistica di Laces-Val Martello un contributo straordinario di complessivi 80.000,00 € destinato alla manutenzione degli itinerari e delle piste ciclabili nel territorio comunale nell‘anno 2026.

2. Di dare atto che l'importo verrá liquidato dopo presentazione della richiesta di pagamento e della relativa fattura.

3. Di impegnare la spesa come risulta dal seguente prospetto:

Verpflichtung Nr. **n. impegno**	**Kompetenzjahr** **anno competenza**	**Kapitel** **capitolo**	**Kostenstelle** **centro costo**	**Kodex 5. Ebene** **codice 5° livello**	**Betrag** **importo**
852	**2026**	**07012.03.40100**	**70100**	**U.2.03.04.01.001**	**45.000,00 €**
852	**2026**	**07012.03.40100**	**70100**	**U.2.03.04.01.001**	**35.000,00 €**

4. Der vorliegende Beschluss wird gemäß Art. 183 Absatz 4 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018 (Kodex der örtlichen Körperschaften) mit demselben Abstimmungsergebnis für unverzüglich vollziehbar erklärt, damit der Beitrag innerhalb diesen Jahres ausgezahlt werden kann.

4. La presente delibera é dichiarata immediatamente eseguibile, con lo stesso esito di voto, ai sensi dell’art. 183 comma 4 della legge regionale n. 2 di data 03/05/2018 (Codice degli enti locali), affinché il contributo possa essere erogato entro quest'anno.

Gegen den vorliegenden Beschluss kann jeder Interessierte innerhalb von 10 Tagen ab seiner Veröffentlichung an der Amtstafel Beschwerde beim Gemeindeausschuss oder innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, einreichen.	Avverso il presente provvedimento ogni interessato può presentare osservazioni o reclami entro il termine di gg. 10 a partire dalla data della sua pubblicazione all'albo comunale presso la Giunta comunale o entro 60 giorni presso il TAR, sezione di Bolzano.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.	Letto, approvato e sottoscritto.
DER VORSITZENDE *Mauro Dalla Barba*	*DER GEMEINDESEKRETÄR* *Georg Schuster*
IL PRESIDENTE _____	*IL SEGRETARIO COMUNALE* _____

VERÖFFENTLICHUNGSBESTÄTIGUNG	RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE
Diese Niederschrift wurde an der Amtstafel der Gemeinde Latsch und an der digitalen Amtstafel am	La presente deliberazione è stata pubblicata all'Albo Pretorio del Comune di Laces ed all'albo pretorio digitale il

03.11.2026

für 10 aufeinander folgende Tage veröffentlicht.	per 10 giorni consecutivi.

DER GEMEINDESEKRETÄR – IL SEGRETARIO COMUNALE

Georg Schuster

_____

Digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente

A.E. = Abwesend entschuldigt **A.U.** = Abwesend unentschuldigt **A.G.** = Assente giustificato **A.I.** = Assente ingiustificato